

Martin Janda - Interpreting Qualifications:

- 1994 Translator/ consecutive interpreter course, Charles University in Prague (1 semester)
- 1996 Simultaneous interpretation course, Babel Trade (a translation agency in Prague)
- 1997 Simultaneous interpretation course (a refresher/advanced course), Charles University in Prague (2 semesters)
- 2003/4 Sim. Interpreting - Advanced Course (EU interpreting), by Charles University + EC interpreters team
- 'Certified Pro' by proz.com
- American Translator Association member #229602

Selected Projects – Business & Finance:

- Warsaw **Stock Exchange presentation** for investors
- **Epson Business Partner** Conference & Event
- Numerous **EWC meetings** for a number of multinational corporations
- **Business presentation** of Latin American countries in Prague
- Interpreting of meetings and oral translation of files for Electricité de France (**Due diligence** process)
- Philips Czech - **press conferences, seminars...**
- Management meetings at Baxter Czech
- Business meetings for clients in industries like **engineering, waste management, construction** and more
- **Ethical audit** for Abbott/Guidant Corp., Brussels, Belgium

Selected Projects - Other:

- Legal deposition in compliance with US law, related to a drug patent infringement
- FDA inspection in Nerapharm, Czech Rep.
- Oral translation of trial files for a Czech attorney office (extradition request filed by Czech Police with a U.S. court)
- Dozens of investigator conferences (clinical trial meetings) for Johnson and Johnson PRD, Schering-Plough, Pfizer, Sanofi and more
- Annual Concrete Construction Conferences in 2010-2015
- Regular int'l seminars for Youth Center (DDM) workers
- Seminar about new SW for criminal investigation, for the Czech Police
- A two-year series of seminars on using EU Structural Funds in the Czech Republic
- Beer Festival & Conference